

Совет Безопасности

Distr.: General 31 December 2014

Russian

Original: English/French

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии, от 17 декабря 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии, в котором содержится отчет о работе Комитета за период с 1 января по 31 декабря 2014 года. Этот доклад, который был утвержден Комитетом, представляется в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (\$/1995/234).

Буду признателен за доведение текста настоящего письма и доклада до сведения членов Совета Безопасности и их опубликование в качестве документа Совета.

(Подпись) Эжен-Ришар Гасана Председатель Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1970 (2011) по Ливии





Доклад Комитета Совет Безопасности, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии

I. Введение

- 1. Настоящий доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии, охватывает период с 1 января по 31 декабря 2014 года.
- 2. В 2014 году в состав Бюро входили Эжен-Ришар Гасана (Руанда) в качестве Председателя и представитель Республики Корея в качестве заместителя Председателя.

II. Справочная информация

- 3. Своей резолюцией 1970 (2011) Совет Безопасности ввел двустороннее оружейное эмбарго в отношении Ливии, а также запрет на поездки и замораживание активов обозначенных физических и юридических лиц. Своей резолюцией 1973 (2011) Совет Безопасности ввел дополнительные меры в отношении Ливии, включая санкцию на защиту гражданского населения, создание бесполетной зоны и запрет на полеты ливийских воздушных судов. В обеих резолюциях обозначались критерии для включения в перечень в рамках мер по запрету на поездки и замораживанию активов и указывались конкретные физические и/или юридические лица, подпадающие под эти меры. Впоследствии в своих резолюциях 2009 (2011), 2016 (2011), 2040 (2012) и 2095 (2013) Совет Безопасности прекратил или облегчил действие некоторых из этих мер и исключил из перечня две организации.
- 4. В своей резолюции 2146 (2014) Совет Безопасности постановил ввести меры, такие как запреты на загрузку, перевозку и слив сырой нефти, заходы в порты, бункеровочные или иные услуги и финансовые операции, в отношении обозначенных судов, пытающихся незаконно экспортировать сырую нефть из Ливии. Своей резолюцией 2174 (2014) Совет установил дополнительные критерии для обозначения и усилил эмбарго в отношении оружия. Положения, касающиеся инспекции грузов, направляющихся в Ливию и из нее, и обозначенных судов, включены в санкционный режим в контексте обеспечения соблюдения оружейного эмбарго и мер, направленных на предупреждение незаконного экспорта сырой нефти из Ливии. Также включены изъятия из таких мер.
- 5. Комитету, учрежденному резолюцией 1970 (2011), поручено, в частности, наблюдать за осуществлением санкционных мер. Ему помогает Группа экспертов, учрежденная на основании резолюции 1973 (2011). Дополнительную справочную информацию о режиме санкций в отношении Ливии можно найти в предыдущем докладе Комитета (S/2013/790).

III. Краткая информация о деятельности Комитета

6. В течение 2014 года Комитет собирался на неофициальные консультации пять раз: 26 февраля, 29 мая, 2 июня и 2 и 12 сентября. Кроме того, Комитет вел свою работу посредством письменных процедур.

2/6 14-66414

- 7. В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 26 февраля, Комитет заслушал презентацию Группы экспертов по ее окончательному докладу, представленному в соответствии с пунктом 14 (d) резолюции 2095 (2013), и обсудил содержащиеся в нем рекомендации.
- 8. В ходе неофициальных консультаций, проведенных 29 мая, Комитет встретился с Группой экспертов, вновь назначенной в соответствии с резолюцией 2144 (2014), и получил обновленную информацию о деятельности Группы со времени представления ее окончательного доклада и о ее планах поездок в течение продленного мандата.
- 9. В ходе неофициальных консультаций, прошедших 2 июня, Комитет обсудил с Постоянным представителем Ливии при Организации Объединенных Наций вопросы, касающиеся осуществления оружейного эмбарго. В этих консультациях также участвовали два члена Группы экспертов.
- 10. В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 2 сентября, Комитет обсудил ход осуществления резолюции 2174 (2014). Он также обсудил вопрос о направлении всем государствам-членам двух вербальных нот: одной по вопросам, касающимся оружейного эмбарго, и второй с приглашением представлять информацию в связи с дополнительными критериями для обозначения.
- 11. В ходе неофициальных консультаций, проведенных 12 сентября, Комитет заслушал презентацию двух членов Группы экспертов относительно промежуточного доклада Группы, представленного в соответствии с пунктом 13 (d) резолюции 2144 (2014), и обсудил содержащиеся в нем рекомендации.
- 12. На своем втором официальном заседании, состоявшемся 14 ноября, Комитет обсудил с представителями Ливии, Алжира, Греции, Египта, Италии, Мальты, Нигера, Судана, Туниса и Турции при Организации Объединенных Наций вопросы осуществления санкционных мер.
- 13. 10 марта, 9 июня, 15 сентября и 17 декабря Председатель Комитета проводил брифинги для Совета Безопасности о деятельности Комитета в соответствии с пунктом 24 (е) резолюции 1970 (2011) (см. S/PV.7130, S/PV.7194, S/PV.7264 и S/PV.7345).
- 14. Открытый брифинг для всех государств-членов был организован Председателем Комитета с участием Группы экспертов посредством видеоконференции 10 февраля 2014 года.
- 15. В 2014 году Комитет получил доклад об осуществлении от одного государства-члена и два добавления к докладу об осуществлении, представленному ранее другим государством-членом. Кроме того, Комитет получил инспекционный доклад от одного государства-члена и дополнительную информацию к инспекционному докладу другого государства-члена. Комитет ответил на четыре запроса относительно разъяснений в том, что касается оружейного эмбарго, и один запрос, касающийся различных санкционных мер.
- 16. Комитет дал всем государствам-членам дополнительные указания в связи с оружейным эмбарго путем обновления своего уведомления об оказании помощи в осуществлении № 2, касающегося изъятий из оружейного эмбарго, 23 июля и 11 сентября, путем направления вербальной ноты по вопросу об уведомленных и одобренных вооружениях и связанных с ними материальных средствах, которые еще не доставлены правительству Ливии на момент приня-

14-66414 **3/6**

тия резолюции 2174 (2014), 25 сентября, путем выпуска пресс-релиза по вопросам, касающимся оружейного эмбарго, 13 октября и путем обновления своего уведомления об оказании помощи в осуществлении № 3, касающегося инспекций, 24 ноября.

17. Комитет направил 92 сообщения 26 государствам-членам и другим заинтересованным сторонам со ссылкой на осуществление санкционных мер.

IV. Изъятия

- 18. Изъятия из оружейного эмбарго содержатся в пункте 8 резолюции 2174 (2014), который заменяет собой изъятия, содержащиеся в пункте 13(а) резолюции 2009 (2011), измененном пунктом 10 резолюции 2095 (2013); пункте 13(b) резолюции 2009 (2011); и пункте 9 (c) резолюции 1970 (2011).
- 19. Изъятия из замораживания активов содержатся в пунктах 19, 20 и 21 резолюции 1970 (2011) и пункте 16 резолюции 2009 (2011).
- 20. Изъятия из запрета на поездки содержатся в пункте 16 резолюции 1970 (2011).
- 21. Изъятия из мер в отношении попыток незаконно экспортировать сырую нефть из Ливии содержатся в пунктах 10 (с) и 12 резолюции 2146 (2014).
- 22. В течение отчетного периода Комитет получил два уведомления в отношении оружейного эмбарго со ссылкой на пункт 13 (а) резолюции 2009 (2011) и три уведомления со ссылкой на пункт 13 (b) резолюции 2009 (2011), и ни по одному из них не было принято негативного решения. Комитет также получил четыре уведомления согласно пункту 13 (а) резолюции 2009 (2011) и одно уведомление согласно пункту 13 (b) резолюции 2009 (2011), и все они не отвечали необходимым требованиям в отношении уведомления, как они изложены в соответствующем уведомлении Комитета об оказании помощи в осуществлении. Комитет направил ответы уведомляющим государствам-членам, информировав их о соответствующих недостатках в их представлениях и предложив средства их исправления. Впоследствии Комитет получил недостающую документацию по трем неполным уведомлениям согласно пункту 13 (а) резолюции 2009 (2011), которые были впоследствии рассмотрены Комитетом и по которым не было принято негативных решений. Помимо этого, Комитет получил и ответил на одно уведомление относительно оружейного эмбарго со ссылкой на пункт 13 (а) резолюции 2009 (2011), которое не требовало уведомления Комитета, поскольку оно касалось несмертоносных материальных средств, подлежащих поставке правительству Ливии. Кроме того, Комитет одобрил четыре просьбы об изъятиях из оружейного эмбарго со ссылкой на пункт 9 (с) резолюции 1970 (2011). Комитет также получил одно уведомление в отношении замораживания активов со ссылкой на пункт 19(а) резолюции 1970 (2011), по которому не было принято негативного решения.

4/6 14-66414

V. Санкционный перечень

- 23. Критерии для обозначения физических и юридических лиц, подпадающих под запрет на поездки и замораживание активов, изложены в пункте 22 резолюции 1970 (2011), пункте 23 резолюции 1973 (2011), пункте 11 резолюции 2146 (2014) и пункте 4 резолюции 2174 (2014).
- 24. Комитет обновил имеющиеся в его санкционном перечне позиции 27 июня и 26 сентября.
- 25. В санкционном перечне Комитета на настоящий момент числятся 20 физических лиц и 2 юридических лица. Не было случаев включения в перечень или исключения из перечня в связи с санкционным режимом в отношении Ливии. 10 октября Комитет направил всем государствам-членам вербальную ноту, призвав их предоставить ему и/или Группе экспертов информацию о физических и юридических лицах, отвечающих дополнительным критериям для включения в перечень, изложенным в резолюции 2174 (2014).

VI. Группа экспертов

- 26. После принятия Советом Безопасности резолюции 2144 (2014) 14 марта Генеральный секретарь 17 апреля назначил в состав Группы экспертов двух экспертов по вопросам вооружений, двух экспертов по финансовым вопросам, одного эксперта по региональным вопросам и одного эксперта по морским/ транспортным вопросам (см. S/2014/288). После ухода с должности эксперта по региональным вопросам Генеральный секретарь 17 сентября назначил в состав Группы нового эксперта по региональным вопросам (S/2014/680). Мандат Группы истекает 13 апреля 2015 года.
- 27. 15 февраля в соответствии с пунктом 14 (d) резолюции 2095 (2013) Группа экспертов представила Совету Безопасности свой окончательный доклад, который был выпущен в качестве документа Совета (S/2014/106).
- 28. 4 сентября в соответствии с пунктом 13 (d) резолюции 2144 (2014) Группа представила Совету Безопасности свой промежуточный доклад.
- 29. Группа экспертов совершила поездки в Бельгию, Гану, Грецию, Египет, Италию, Ливан, Ливию, Мальту, Нигер, Нидерланды, Оман, Сингапур, Сирийскую Арабскую Республику, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Центральноафриканскую Республику, Чад, Швейцарию, Швецию и Южную Африку.

VII. Административная и основная поддержка со стороны Секретариата

- 30. Отдел по делам Совета Безопасности оказывал административную и основную поддержку Председателю и членам Комитета. Государствам-членам также оказывалась поддержка в целях содействия пониманию режима санкций и облегчения осуществления санкционных мер.
- 31. Отдел также вел веб-сайт Комитета в соответствии с руководящими принципами Комитета, в том числе путем обновления санкционного перечня

14-66414 5/6

Комитета. В 2014 году в ответ на резолюции 2083 (2012) и 2161 (2014) и для дальнейшего содействия осуществлению режимов санкций Совета Безопасности национальными властями Отдел стандартизировал формат всех санкционных перечней Совета и создал консолидированный санкционный перечень Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, содержащий имена и названия, включенные во все санкционные перечни комитетов Совета по санкциям. Кроме того, Отдел ведет специальные уведомления Международной организации уголовной полиции (Интерпол) — Совета Безопасности Организации Объединенных Наций в целях содействия эффективному осуществлению санкционных мер.

- 32. В рамках усилий Отдела по набору высококвалифицированных экспертов для работы в различных группах по наблюдению за санкциями, как это делается ежегодно, в декабре всем государствам-членам была направлена вербальная нота с просьбой выдвинуть квалифицированных кандидатов для включения в ведущийся Отделом реестр экспертов. По получении кандидатур Отдел оценит пригодность выдвинутых кандидатов для его реестра в целях последующего рассмотрения на предмет включения в соответствующие группы экспертов. Этот реестр, разработанный в партнерстве с Управлением Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг-Юг, использует многофункциональную технологическую платформу для проверки кандидатов с учетом имеющегося круга обязанностей в применении к должностям экспертов и занимается их анкетными сведениями на предмет рассмотрения для заполнения нынешних и будущих должностей в группах экспертов. Реестр предназначен для обеспечения того, чтобы комитеты по санкциям имели доступ к широкому кругу квалифицированных кандидатов с должным учетом факторов географического разнообразия и гендерного баланса. Приглашение относительно включения в реестр не гарантирует реальный отбор или рассмотрение с учетом имеющихся должностей.
- 33. В 2014 году Отдел продолжал оказывать административную и основную поддержку Группе экспертов, проведя в Нью-Йорке вводный инструктаж для вновь назначенных членов Группы и оказывая содействие в подготовке окончательного и промежуточного докладов Группы в Бриндизи, Италия.
- 34. Для стимулирования большего сотрудничества между различными группами Отдел организовал свой второй ежегодный семинар-практикум по вопросам координации между группами, который был проведен в Нью-Йорке 16 и 17 декабря. На этом мероприятии присутствовали члены всех 11 групп по наблюдению и групп контроля. В центре внимания семинара-практикума стояли вопросы активизации сотрудничества с системой Организации Объединенных Наций. Более того, Отдел создал совместную веб-платформу, позволяющую каждой группе экспертов надежно распоряжаться своей собственной информацией и развивать контакты на рабочем уровне между группами в таких областях, как оружие, финансы, авиация, таможня и транспорт.

6/6 14-66414